



**TOY CORDLESS DRILL PP 18 A1**

GB IE  
**TOY CORDLESS DRILL**  
Operation and Safety Notes  
Notes for parents

DK  
**BATTERIDRETVET BORE- / SKRUEMASKINE**  
Betjenings- og sikkerhedshenvisninger  
Hensvisninger til forældrene

DE AT CH  
**AKKU-BOHRSCRAUBER**  
Bedienungs- und Sicherheitshinweise  
Hinweise für die Eltern

IAN 100071

IE DK

**Toy Cordless Drill PP 18 A1**

**Introduction**

We congratulate you on the purchase of your new appliance. You have chosen a high quality product. The operating instructions are part of the product. They contain important information concerning safety, use and disposal. Before using the product, familiarise yourself with all the operating and safety instructions. If you pass the product on to anyone else, please ensure that you also pass on all the documentation with it.

**Intended use**

- ATTENTION! NOT SUITABLE FOR CHILDREN UNDER 3 YEARS OLD: CONTAINS SMALL PARTS WHICH MAY REPRESENT A CHOKING HAZARD! DANGER OF SUFFOCATION!**
- ATTENTION!** Cords / wires / polystyrene parts / foil / tapes / clips / tags, loops, which have been used to secure the toy in its packaging for transport, are not part of the toy and must be removed before children are allowed to play with the toy.

**Scope of delivery**

- 1 Toy including 4 bits
- 1 Set of operating instructions
- 3 Batteries 1.5V<sup>+</sup>, R6, AA (Mignon)



Hello! My name is Peter Parkside!

GB/IE

**Safety Instructions for batteries**

- Never charge non-rechargeable batteries.
- Rechargeable batteries must always be recharged under adult supervision.
- Rechargeable batteries must be removed from the toy before they are recharged.
- Unequal batteries types or new and used batteries may not be used together.
- Batteries must be inserted in compliance with the correct polarity.
- Empty batteries must be removed from the toy.
- Do not allow the connection terminals to short circuit.

**Removing and inserting the batteries**

- ATTENTION!** An adult must replace the batteries.
- Press the battery compartment release and remove the battery compartment .
  - Loosen the screw using a screwdriver.
  - Remove the battery compartment cover and insert the new batteries.
  - Ensure correct polarity. This is shown in the battery compartment.
  - Screw on the battery compartment cover.
- ATTENTION!** Only use the device with the battery compartment cover screwed on.

**3**

KOMPERNASS HANDELS GMBH  
BURGSTRASSE 21  
44867 BOCHUM  
GERMANY

Last Information Update · Tilstand af information · Stand der Informationen:  
08/2014 · Ident.No.: PP18A1082014E/DK



Peter Parkside

GB/IE



**Technical Data**

- Toy Cordless Drill: PP 18 A1**  
**For batteries**  
3 x 1.5V<sup>+</sup>, R6, AA (Mignon) (included)
- We recommend using only batteries and not accumulators.

**Features and fittings/play function**

This article is toy imitation of a tool with functions suitable for children.

- 1-2 gear switch: changes the rotation speed
- Battery compartment
- Battery compartment release
- ON/Off switch switches the device on
- Anticlockwise / clockwise: changes the direction of rotation
- LED: lights up
- Bit: creates drilling noises
- Bits
- Torque ring: creates rattling noises

**General Safety Instructions**

- Check the toy regularly for signs of damage (like damage at contacts or on the housing, leaking batteries etc.). If you detect any damage, the toy may no longer be used.

GB/IE

**Cleaning**

- Never immerse the device in water or other liquids.
- Remove the batteries from the device prior to cleaning.
- Clean the device using a slightly moist cloth. Do not use any type of cleaning agent.
- Clean the inside of the battery compartment only with a dry duster.

**Disposal**

- Return the packaging to a local recycling facility.
- Return the device to a local recycling facility.

Contact your local authorities for information on how to dispose of the product at the end of product life.

- Never dispose of batteries in your household waste!

They may contain toxic heavy metals and are subject to hazardous waste regulations. The chemical symbols of the heavy metals are: Cd = cadmium, Hg = mercury, Pb = lead. Therefore dispose of used batteries through your municipal collection site.

GB/IE

**Batteridrevet bore- / skruemaskine PP 18 A1**

**Indledning**

Vi ønsker Dem tillykke med købet af dit nye apparat. De har besluttet dem for et produkt af høj kvalitet. Brugsanvisningen er del af dette produkt. Den indeholder vigtige anvisninger til sikkerhed, brug og bortskaffelse. Den indeholder vigtige anvisninger til sikkerhed, brug og bortskaffelse. Udlever alle bilag ved videregivelse af produktet til tredjemand.

**Bestemmelsesmæssig anvendelse**

- ADVARSEL! IKKE EGNET FOR BØRN UNDER 3 ÅR, DA SMÅDELE KAN BLIVE SLUGT! KVÆLNINGSFARE!**
- ADVARSEL!** Snøre / tråde / polystyrensdele / folier / bånd / klemmer / anhængere, løkker med legetøjet er fastgjort i sin forpakning til transportsikring, er ikke en del af legetøjet og skal inden overgivelse til barnet fjernes.

**Leveringens størrelse**

- 1 legetøj inklusive 4 bits
- 1 betjeningsvejledning
- 3 batterier 1,5V<sup>+</sup>, R6, AA (Mignon)



Hallo! Mit navn er Peter Parkside!

DK

## ● Tekniske data

**Batteridrevet bore- / skruemaskine:** PP 18 A1

### Til batterier

3 x 1,5 V<sup>+</sup>, R6, AA (Mignon) (medfølger leveringen)

- Vi anbefaler ikke at anvende akkuer, men kun batterier.

## ● Udstyr / Spillefunktioner

Denne artikel er et efter et værktøj efterlignet legetøj med børnevenlige funktioner.

- 1-2-gears knap ændrer drejhastigheden
- Batterirum
- Batterirum Oplåsning
- TÆND- / SLUK-knap tænder for apparatet
- Venstre- / Højreløb skifter drejretningen
- LED: lyser
- Bit: skaber borelyde
- Bits
- Drejmomentring: skaber raslelyde

## ● Almindelige sikkerhedshenvisninger

- Kontroller legetøjet regelmæssigt for beskadigelser (som kontaktskader eller ved kabinettet, udløbne batterier etc.). Hvis De konstaterer skader, må legetøjet ikke bruges mere.

- Rengør apparatet med en let befugtet klud. Brug ikke rengøringsmidler.
- Rengør det indvendige batterirum kun med en tør støvklud.

## ● Bortskaffelse



Returner forpakningen via de tilbudte indsamlingssteder.



Returner apparatet via de tilbudte indsamlingssteder.

Oplysninger vedrørende bortskaffelse af det udtjente produkt fås hos deres lokale myndigheder.



Batterier må ikke bortskaffes med husholdningsaffaldet!

De kan indeholde giftige tungmetaller og er underlagt behandlingen for særaffald. De kemiske symboler for tungmetaller er følgende: Cd = kadmium, Hg = kviksølv, Pb = bly. Aflever derfor brugte batterier på Deres kommunale opsamlingsplads.

## ● Technische Daten

**Akku-Bohrschrauber:** PP 18 A1

### Für Batterien

3 x 1,5 V<sup>+</sup>, R6, AA (Mignon) (im Lieferumfang enthalten)

- Wir empfehlen keine Akkus, sondern nur Batterien zu verwenden.

## ● Ausstattung / Spielfunktionen

Dieser Artikel ist ein einem Werkzeug nachempfundenes Spielzeug mit kindgerechten Funktionen.

- 1-2-Gang Schalter: ändert die Drehgeschwindigkeit
- Batteriefach
- Batteriefach-Entriegelung
- EIN- / AUS-Schalter: schaltet das Gerät ein
- Links- / Rechtslauf: wechselt die Drehrichtung
- LED: leuchtet
- Bit: erzeugt Bohrergeräusche
- Bits
- Drehmomentring: erzeugt Rattergeräusche

## ● Allgemeine Sicherheitshinweise

- Prüfen Sie das Spielzeug regelmäßig auf Beschädigungen (wie Schäden an Kontakten oder am Gehäuse, ausgelaufene Batterien etc.). Falls Sie Schäden feststellen, darf das Spielzeug nicht weiter benutzt werden.

## ● Reinigung

- Tauchen Sie das Gerät niemals in Wasser oder in andere Flüssigkeiten.
- Entfernen Sie vor der Reinigung die Batterien aus dem Gerät.
- Reinigen Sie das Gerät mit einem leicht angefeuchteten Tuch. Verwenden Sie keine Reinigungsmittel.
- Reinigen Sie das Innere des Batteriefachs nur mit einem trockenen Staubtuch.

## ● Entsorgung



Geben Sie die Verpackung über die angebotenen Sammeleinrichtungen zurück.



Geben Sie das Gerät über die angebotenen Sammeleinrichtungen zurück.

Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produktes erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde.



Batterien dürfen nicht über den Hausmüll entsorgt werden!

Sie können giftige Schwermetalle enthalten und unterliegen der Sondermüllbehandlung. Die chemischen Symbole der Schwermetalle sind wie folgt: Cd = Cadmium, Hg = Quecksilber, Pb = Blei. Geben Sie deshalb verbrauchte Batterien bei einer kommunalen Sammelstelle ab.

DK

DK

DE/AT/CH

DE/AT/CH

## ● Sikkerhedshenvisninger til batterier

- Lad aldrig uopladelige batterier op.
- Genopladelige batterier må kun oplades under opsyn af voksne.
- Genopladelige batterier skal tages ud af legetøjet, inden de oplades.
- Forskellige batterityper eller nye og brugte batterityper, må ikke anvendes sammen.
- Batterier skal lægges i med den rigtige polaritet.
- Tømte batterier skal tages ud af legetøjet.
- Tilslutningsklemmerne må ikke kortsluttes.

## ● Udtagning og isætning af batterier

**ADVARSEL!** Batteriskift skal udføres af en voksen.

- Tryk på låsesystemet for batterirummet og tag batterirummet af.
- De løsner skruen med en skruetrækker.
- Tag batterirumsdækslet af og læg de nye batterier i.
- Vær opmærksom på den rigtige polaritet. Denne bliver vist i batterirummet.
- Skru batterirumsdækslet fast.

**ADVARSEL!** Brug apparatet kun med fastskruet batterirumsdæksel.

## ● Rengøring

- Dyk apparatet aldrig ned i vand eller andre vædske.
- Inden rengøring skal batterierne fjernes fra apparatet.

## Akku-Bohrschrauber PP 18 A1

### ● Einleitung

Wir beglückwünschen Sie zum Kauf Ihres neuen Gerätes. Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden. Die Bedienungsanleitung ist Teil dieses Produkts. Sie enthält wichtige Hinweise für Sicherheit, Gebrauch und Entsorgung. Machen Sie sich vor der Benutzung des Produkts mit allen Bedien- und Sicherheitshinweisen vertraut. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produkts an Dritte mit aus.

### ● Bestimmungsgemäßer Gebrauch

- **ACHTUNG! NICHT FÜR KINDER UNTER 3 JAHREN GEEIGNET, DA KLEINTEILE VERSCHLUCKT WERDEN KÖNNEN! ERSTICKUNGSGEFAHR!**
- ▲ **ACHTUNG!** Schnüre / Drähte / Styroporsteile / Folien / Bänder / Klammern / Anhänger, Schlaufen, mit denen das Spielzeug in seiner Verpackung zur Transportsicherung befestigt ist, sind kein Teil des Spielzeugs und müssen vor Übergabe des Spielzeugs an das Kind entfernt werden.

### ● Lieferumfang

1 Spielzeug inklusive 4 Bits  
1 Bedienungsanleitung  
3 Batterien 1,5 V<sup>+</sup>,  
R6, AA (Mignon)



DK

DE/AT/CH

DE/AT/CH